

温浴業界の総合情報紙

2013 Feb. No'438

SAUNA SPA



公益社団法人日本サウナ・スパ協会 〒102-0074 東京都千代田区九段南4-8-30 アルス市ヶ谷907 TEL:03-5275-1541 FAX:03-5275-1543 sauna.or.jp

3月7日「サウナの日」

タナカカツキ氏「サウナ大使」に任命が決定

大阪「カバーナ」にて任命式とトークショー開催

日本サウナ・スパ協会は、書籍『サ道』（PARCO出版）の出版などによりサウナ文化振興に多大な貢献をした、マンガ家タナカカツキ氏を「サウナ大使」に任命することを平成24年度第2回理事会にて決定した。氏は現代ギャグのバイブルと言われる「バカドリルシリーズ」や「オッス!トン子ちゃん」（扶桑社）で知られるマンガ家で、自らがサウナにハマっていった経緯をマンガを交えて『サ道』で紹介、現在もサウナの魅力をツイッター等で日常的に発信し続けながら、なお「サ道」への精進を怠らない。サウナに馴染みのない世代への影響が大きいことから今回の任命が決議された。

任命式は来たる3月7日。大阪のニュージャパンサウナにて行われる。この式典は、3月7日が「サウナの日」として日本記念日協会への登録が完了した

ことの記念イベントとしての意味合いもあり、当日は体験入浴、その後、任命証・大使専用ガウンの授与、タナカ氏のサウナトークが予定されている。また、スペシャルプレゼントとして、37歳の方はサウナ無料ご招待のイベントも企画されている。

サウナ大使任命式スケジュール

日時：平成25年3月7日（木）

場所：大阪市中央区道頓堀2-3-28

ニュージャパンビル1階 カバーナ

14:00～ サウナ体験（カバーナ）

15:20～ タナカカツキ氏 大使任命式

※事前にサウナ室前にて写真撮影

15:30～ タナカカツキ氏トークショー（30分）

■お問い合わせは協会事務局まで

※取材の方の入浴券あり

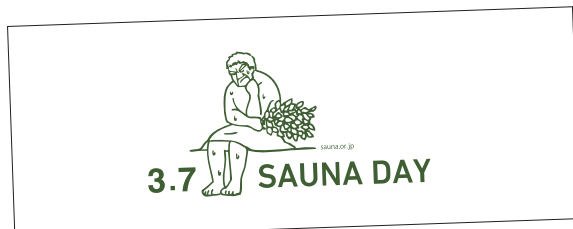


関西サウナ・スパ協会全店 37歳の方は無料ご招待!

関西サウナ・スパ協会（米田篤史会長）は例年3月7日は「サウナの日」としてお客様にサウナをアピールする企画を実施してきた。今年は、37歳の方を当日無料ご招待する企画を立て実施予定。ポスターを作成、各所に掲示してお客様に呼び掛けている。参加店は協会HP「サウナビ関西」で確認できる。米田会長は「37歳の3月7日は一生に一度しかない。是非、この機会にサウナの素晴らしさを体験し、疲れを癒していただきたい」と語る。

本企画には他地区のメンバーも賛同しており、来年は参加店が全国にわたるもよう。サウナにまつわる話題として、今後広がり期待できる。

「サウナの日」の記念タオルを制作



3月7日「サウナの日」の記念タオルを制作する。予約販売で2千枚を超える申込みを受け、2月末に発送を予定している。基本デザインはクリエイティブディレクターの遠藤和紀氏とイラストレーターの矢内真生氏によるもの。

遠藤氏はフィンランドでのサウナ体験があるためこの構図が生まれた。サウナで汗を流す男の手には

日本人はほとんど知らないヴィヒタが握られているのだ。洗い味のある大人のサウナの雰囲気がよくでている。マニア垂涎のレアなグッズになるかも。

遠藤和紀（えんどうかずき）

デザインマカ主宰、東北大学大学院工学研究科非常勤講師、宮城大学事業構想学部非常勤講師。

「サウナの日」を記念日登録しました

協会はこれまで3月7日を「サウナの日」としてさまざまな活動をしてきましたが、この度、日本記念日協会へ登録が認められました。サウナ啓発普及のため、今後も「サウナの日」を広げていきたいと思います。

改良品登場

香り約3倍
使用量半分

登録商標

灘之銘酒

菊正宗

デモンストレーション承っております（什器類も貸し出し致します）お気軽にご連絡下さい

酒風呂 極まる。

10L
¥9,800

本物の酒風呂『菊正宗美人酒風呂』

日本酒ブランドの雄「菊正宗」が生み出した、「本物感」たっぷりの入浴剤です。菊正宗が織りなす豊かな日本酒の香りと、化粧品にも使用されている日本酒の「保湿成分」による、しっとりとした肌の仕上がりが大変好評を頂いております。他店との差別化にぜひオススメさせて頂きたい商品です。

販売用もご用意

ニシカワヤ 株式会社

〒453-0839 愛知県名古屋市千代田区長茂町7丁目65-1
TEL 052-412-3059 FAX 052-411-8551

ホームページ www.nishikawaya.co.jp
Eメール info@nishikawaya.co.jp

東京都協会 新年会



東京都協会(吉田秀雄会長)は1月30日(水)「平成25年度新年会」を「ちゃんこ巴湯」(東京都墨田区)にて開催し41名が参加しました。

吉田秀雄会長から、政権が交代し半年ほどすれば景気が変わるのではないかと期待している。われわれの業種もこれからが頑張るところではないか、との挨拶がありました。

平井要子副会長の乾杯の音頭で新年会が始まり、途中で八巻英夫副会長から参加された賛助会員の紹介がありました。

参加者は本場のちゃんこ料理に舌鼓をうちながら、昨今の営業状況や景気動向などの話題で盛り上がり、席を回って挨拶や名刺交換を行い、和やかに懇談しました。

盛会のうちにあっという間に時間がたち、岸野肇副会長から5月に韓国視察の計画があることのご案内と中締めで終了しました。

視察報告 北海道 上富良野町
フィンランド似の地に白樺林を

先の理事会で議題に挙がった白樺の木植樹推進の「サウナ・スパシティ構想」。その提案があった北海道空知郡上富良野町の視察を2月11日と12日にかけて中野憲一会長以下5名で実施した。旭川空港で集合して車で60分ほどで上富良野町に到着し、この構想の推進者の一人の吉田雄三氏と同町議の金子益三氏の案内で田浦孝道副町長を訪問。植樹に関する説明や、この地の夏の風景の素晴らしさをうかがった。

上富良野町は北海道の中央に位置し、東に大雪山国立公園大雪山系の十勝岳(2,077m)、西に夕張山地の先端で芦別山塊といわれる山々、北に両山系の山麓と、三方を山岳地帯に囲まれている。南には市街地が開け、富良野盆地の平坦部には水田が広がっている。それを育んでいるのが町内を流れる富良野川とその支流だ。市街地を囲んで雄大で牧歌的な丘陵地



関西協会 勉強会

関西協会(米田篤史会長)は1月23日(水)、「サウナ&スパ大東洋」会議室にて、理事会・例会・新年互礼会を正・準会員合同で開催しました。

定例会は恒例となっている次の科目の情報交換と今年の課題を語り合いました。15店舗のまとめ資料からその一部は以下の通りです。その後、3月7日「サウナの日」の事業と以下の取り組み課題を全員一致で承認しました。

引き続き、中国料理大東洋にて懇親会を開き、大いに盛り上がりました。

情報交換科目

1	1年間及び12月の客数・売上、前年比(%)
2	平成24年度、一客あたり消費単価(実数)・前年との差
3	今年から実施している事項

平成24年度(1年間)の実績前年比
(15店舗のまとめ資料から抜粋)

	100%↑	86から100%	90から95%	85~89%
客数 (前年比)	8店舗	2店舗	3店舗	2店舗
売上 (前年比)	6店舗	2店舗	5店舗	2店舗

決定した重点活動

1	3月7日「サウナの日」は、37歳のお客様を無料招待。 ※ポスター及びチラシを専門家に依頼し製作する ※ニュースリリースの実施 ※参加店はHP「サウナビ関西」にて
2	20~40才の年齢層の方に、サウナ利用を促進するためには、を考えるプロジェクトチームを発足させる。
3	新規顧客の導入を図る企画内容、他を討議し推進していくための作業をスタートする。

神奈川県協会 新年会



神奈川県協会(織茂明彦会長)は1月29日、箱根ホテル小涌園で新年会を開催しました。織茂会長から「景気が上向くのはまだまだ時間が掛かるでしょうから、皆さんで連絡を取り合い、情報を交換し合って、今年も乗り切りましょう」との新年の挨拶の後、志賀敏男氏(藤田観光株)による乾杯の音頭で、会は和やかに始まりました。当日、雪を頂いた富士山が一望できるレイクウッドGCで開催された新春ゴルフコンペでの優勝は、頼住金作氏(三蔵商事株)でした。

神奈川県協会主催 観桜コンペのお誘い

他都府県協会の方、賛助会員の方々も歓迎の春季恒例コンペを催します。東名厚木健康センターで入浴後、表彰式と懇親会で親睦を深めましょう。

日時: 4月10日(水) 午前8時~受付

場所: 大厚木CC「桜コース」

会費: 懇親会費および景品代は協会が負担します。ゴルフのプレーフィーと昼食代は各自で。

問い合わせ: ☎ 03-5275-1541



上富良野町役場にて、左から若林幹夫事務局長、織茂明彦副会長、中野憲一会長、田浦孝道 上富良野町副町長、吉田秀雄副会長、長谷川德行 上富良野町議会副議長、米田行孝専務理事、金子益三 上富良野町議会議員。

サウナー垂涎の「白銀荘」

上富良野町を中心から北東に車で30分ほど走った山間に、今、サウナーに人気を集めている吹上温泉保養センター「白銀荘」がある。夜中ともなれば気温がマイナス20℃まで下がる地域で、露天風呂の周囲は一面の銀世界だ。視察団はここを宿泊地とし、サウナと雪中露天風呂を体験、本場フィンランドさながらの気分を味わった。



東日本大震災寄付金入金状況

1月11日から2月10日までの寄付金振込金額は以下の通りです。本寄付金は東日本大震災の直接支援に充てられます。

今後とも寄付金のご協力よろしくお願い致します。

■東日本大震災寄付金入金状況(2月10日現在)	
楽天地スパ	18,648
アダム&イブ	16,491
ユーランドホテル八橋	18,386
北大阪振興(株)	30,562
(株)東京ドーム	30,000
アベゼ	4,510
(単位円)	

フィンランドでの、アルコールが原因とされるサウナ事故

日本サウナ・スパ協会 理事(国際医療福祉大学大学院教授) 前田眞治



和歌山県のサウナにおける事故は我々サウナに関わるものにとって、非常に鮮烈なショックをもたらしました。日本では発生頻度が少ないサウナ事故ですが、本場フィンランドではどの程度生じているのか、昨年5月の日本温泉気候物理医学会で法医学の専門家の Pekka Saukko (ペッカ ザウコ) 先生が講演されましたので紹介します(日本温泉気候物理医学会雑誌 76:7-11,2012)。

フィンランドでは半数以上(2010年で53.3%)の住居にサウナが設置されており、ほとんど毎日のように利用されています。フィンランドの統計では1998年～2010年に475人(年平均36.5人、男性76%女性24%)の死亡が確認されており、全体の74%(男性

80%、女性56%)でアルコールが原因とされています。ザウコ先生が1986年～1995年に行ったサウナ室で死亡した690人の中で死因が推定可能な544人中、アルコールが主な原因であった人は309人(57%)で、その中でもアルコール中毒が68人(13%)いました。他の原因で死亡したとする人の中にも、90%程度にアルコールが関係しています。熱中症によるものも多く認められています。

以前はサウナ室での死亡原因の多くは心筋梗塞などと考えられていましたが、アルコールと熱中症によるものが多いこともわかってきました。アルコールを飲んでサウナに入ることにより血中濃度となり急性アルコール中毒になり、さらにサウナ室内にいて熱中症となり死にいたることは容易に想像できます。

このように本場フィンランドでもアルコールが原因で死に至る人がみられます。わが国でも和歌山の事件を契機に、飲酒に対する注意を喚起し、安全なサウナ入浴を行うことで、より信頼性の高いサウナ入浴を勧めていくべきと思われます。

公式facebookをご覧ください

昨年末より、協会の公式 facebook を始めました。協会関係の出来事を折るごとに発信しますので、情報がありましたら事務局までご連絡ください。スタッフの皆様もぜひご覧ください。
http://www.facebook.com/sauna.japan

「大地の芸術祭」の里 越後妻有2013冬 「雪のスタジアム」にテントサウナを設営

新新潟県十日町と津南町からなる越後妻有の国際芸術祭「大地の芸術祭」の冬イベント「越後妻有2013冬」で、雪国の温浴をテーマとした「雪原テルメ」に協会が3月2日、3日、テントサウナを設営します。詳細はHPで。(www.echigo-tsumari.jp)



連載

土肥英雄氏講演抜粋 ニュージャパン観光(株) 営業本部長 在職30年のマネジメント

関西サウナ・スパ協会事務局長の土肥英雄さんは、ニュージャパン観光先々代社長の 中野幸夫氏の元で営業本部長を30年間勤め上げたサウナ業界の生字引のような存在。横山やすしを彷彿とさせる鮮やかな語り口調はご存じの通りだが、そのノウハウを少しでも次世代に伝えていただきたいと、「全国サウナ・スパ会議」で一昨年と昨年、連続して講演をお願いした。「大阪道頓堀 ニュージャパン観光(株) 営業本部長として在職30年のマネジメントを語る」と題するその内容を抜粋し数回に分けて連載する。汗の結晶ともいえるノウハウを、現場に役立てていただきたい。



訓示ひとつで社内が変わる

例年、全社員200人ほどが集まったところで社長が新春の訓示するのですが、ある正月、なぜか私に「君が何か話をしなさい」とおっしゃるので、日頃から言いたいと思っていた話をさせてもらいました。

北海道の大学で教授をしている叔父と一杯飲んだ時のことです。叔父が「仕事で頑張っていると聞いたけど、会社で君を叱ってくれる人はいるのか?」と尋ねるので、私が「上に二人います」と答えると、「二人もいたらまあいいかな。人間は叱ってくれる人がいなくなったら、成長はそこで止まる。気をつけなさいといけなさい」と教えてくれました。これが人間の節理のようです。トップの人間は気をつけなさいといけません。

それから、叔父はこう付け加えました。「ただね、怒ると叱るは違うんだよ。怒られたというのはその場に因縁だけが残るけど、叱られたというのは愛情が



あるので、叱られた方もなんとなく直さんといかんなあ、と思うものだよ」。

私はこの話をみんなに聞いてもらって、叱られたと思うような体質になってもらいたかったんです。だから、これから私は怒らない。愛情をもって叱るからね、と話を結びました。そうしたら、社長がいそいで壇上に来て、「今、土肥君の話したことは素晴らしいことや、みんなこの一年はそれでいこう」、と私の話を後押ししてくれたんです。

それからは、もう空気がガラッとかわりました。注意されたからといってプーンとふくれるような人はいなくなりました。愛情を持って叱ってくれていると思うと、時にはありがたうとまで言いたくなる雰囲気になったんです。すごく良くなりました。

上手に話せば、人の気持ちは変えられます。これは私が話した訓示の中で最も成功した例の一つです。まあ、社長の後押しがなければこうはなかったのですが。

Asahi アサヒビール
ASAHI BREWERY LIMITED
"DRY"
生
スーパードライ
350ml
SUPER "DRY"
洗練されたクリアな味、辛口。アサヒスーパードライ
ビール飲酒は20歳になってから。飲酒運転は法律で禁止されています。アサヒビール株式会社

KIRIN
の時代へ。
麦100%
ビールは、
麦100%は、
一番搾り
※麦を原料とした「麦芽」を指しています。

コストダウンとスケール剥離
&
燃費削減
保湿、浸透作用
ナノテクによる
水燃料
一開発より30年目一
電子波処理装置テオ 検索
Tel.072-779-1475 Fax.072-779-1401
〒664-0873 兵庫県伊丹市野間6-2-12

平成24年度 第2回理事会開催

公益社団法人日本サウナ・スパ協会は「平成 24 年度第 2 回理事会」を1月 25 日(金)午後 2 時 30 分から東京都文京区の後楽園飯店会議室にて理事 13 名、監事 1 名が出席して開催。定款の規定に基づき、代表理事である中野憲一会長が議長となり、定足数を満たしたことを確認の上、本会議の成立を宣言。議事録作成者に若林幹夫理事を指名し以下の議事に入った。

第1号議案『平成25年度事業計画書案』の件

若林幹夫理事より、啓発普及事業として調査研究事業、機関紙配布並びに啓発事業、インターネットによる情報提供事業、メディア対応事業、その他、基準策定研修事業として基準策定事業、優良店認定事業、養成研修・資格登録事業、研修事業、顕彰事業、相談事業、その他について説明があり、満場一致で承認決議した。

第2号議案『平成25年度収支予算書案』の件

織茂明彦副会長が説明し諮ったところ満場一致で承認決議。なお、公益社団法人移行により寄付金については一般寄付金科目を新設し入出金することとなる。なお、現在店頭での募金については震災支援を掲げているので震災支援関係での使途明確化が平成25年度収支予算書（案）

	科 目	予算額
収入	特定資産運用益	60,000
	登録料収入	2,000,000
	会費収入	18,240,000
	事業収入	20,020,000
	受取寄付金	500,000
	雑収入	1,620,000
	事業活動収入合計	42,440,000
支出	啓発普及事業	7,150,000
	基準策定・研修事業費	12,470,000
	公益目的共通事業費	13,885,160
	管理費	6,698,440
	予備費等	2,236,400
	事業活動支出合計	42,440,000

必要、震災支援に限定しない公益活動に使用するのであれば募金目的を変更する必要があるとの意見が出された。平成 24 年度までの同寄付金は、東日本大震災直後の日本赤十字社への寄付、フィンランド製テントサウナの購入並びに設置経費に使用している。

第3号議案『平成25年度通常総会開催』の件

米田篤史常務理事から、6月5日(水)ホテルグランヴィア大阪において開催、総会と共に講演会や体験入浴などの研修会も行う旨が説明され、承認決議された。

第4号議案『新規研修事業案』の件

米田行孝専務理事より、現在厚生労働省から後援を受け実施している養成研修事業「サウナ・スパ健康士」の今後のあり方と同事業の活性化を目的として、新たに「スパトレーナーアドバイザー（仮称）」を検討しているが、その受講対象者並びにテキスト（案）の説明がされた。結果、同研修事業を進めることは承認決議されたが、その位置づけ、受講対象者や名称についてはさらに執理事務会で継続審議することとした。

第5号議案『サウナの日啓発普及企画案』の件

米田行孝専務理事より、「サウナの日」（3月7日）イベントについて、サウナを広く一般に普及啓発していただくサウナ大使に「サ道」著者のマンガ家タナカカツキ氏を任命し、任命式を3月7日に行う予定であること。また、「サウナの日記念タオル」の購入希望をとり制作することなどを説明し承認された。また、サウナのシンボルともいえるヴィヒタを作る白樺の木を、現在「スパ・サウナシティ構想」がある北海道上富良野町に植樹する案の説明がされ、現地視察と同町スパ・サウナシティ構想担当者との面談を実施する予定。（2 面に関連記事）
また、関西協会では 3 月 7 日に今年 37 歳のお客様を無料ご招待を企画、ポスターも作成するとの説明があった。（1 面に関連記事）



報告事項

- 事務局より下記の事項について報告がされた。
- 1、注意喚起(飲酒をしておのサウナのご利用はおやめ下さい!)ポスター配布
 - 2、3月7日を「サウナの日」として日本記念日協会へ登録
 - 3、協会公式フェイスブック「SAUNA.JAPAN」の立ち上げ
 - 4、サウナ啓発活動 (3月2日～3日) 新潟県越後妻有でのテントサウナ貸し出し設営
 - 5、健康士養成研修講座、3月27日大阪会場、3月28日愛知会場で開催

「サウナの日」を中心に 献血を推進しましょう

協会では日本赤十字社の協力を得て社会貢献の一環として、3月7日「サウナの日」を中心に毎年献血推進キャンペーンを行っています。本年も関係者をはじめ一人でも多くの方に献血の協力を呼びかけましょう。

協会では日本赤十字社の協力を得て社会貢献の一環として、3月7日「サウナの日」を中心に毎年献血推進キャンペーンを行っています。本年も関係者をはじめ一人でも多くの方に献血の協力を呼びかけましょう。

ガス遠赤でもロウリュを可能にした
ロックフェイスサウナ
「ISNESS」
(ガス遠赤式)

手間のかからない「全自動ロウリュ」と施設サービスによる「手掛けロウリュ」が選択可能!

良いサウナが良い人を創る

サウナの主流は、
原点に立ち返った本格サウナへ。
今や繁盛店のキーワード「ロウリュ」
そして「メトスサウナ」。
品質が重視されたサウナが
新たな人の流れを生み出します。

温浴全般の
改修リニューアル・メンテナンス
お客様の業務により発生する多種多様の課題を一手に引き受け、それぞれに適した設計、施工、メンテナンス、物販をご提供させて頂いております。メンテナンスの内製業務の軽減などにも弊社をお選び頂ければ幸いです。
※もちろんご予算に合わせたスタンダード設計も取扱っております。

迫力あるロウリュで
世界中のサウナファンを魅了する
ikiサウナ
(電気式)

設定温度がマイルドでも、
これまでにないロウリュの醍醐味を
体験できます。

昭和飛行機グループ
株式会社メトス
「人」の「心」と「夢」をあたためる
札幌・東京・名古屋・大阪・福岡

〒104-0045
東京都中央区築地6-16-1 Daiwa築地616ビル
TEL 03-3542-0333 FAX 03-3542-6765
特集「ロウリュ&アフグース」が読める
<http://metos.co.jp>

サウナアクセサリーは **まずはご相談ください!** **新発売**
メトスオンラインショップにてお得に購入!
大口購入の際は、
メトス営業担当者が承ります。 **メトスオンライン** **検索**

●サウナマット
アンモニア臭も消す、
速乾「抗菌サウナマット
プロ仕様」

●芳香液
ロウリュのための業務用
芳香液、アロマオイル、
オケ柄柄は、豊富なバリエーションをご用意。